

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMAN SOPIMUSSARJA

Julkaistu Helsingissä 21 päivänä joulukuuta 2012

---

---

97/2012

## Liikenne- ja viestintäministeriön ilmoitus

**kansainvälisiä rautatiekuljetuksia koskevan yleissopimuksen (COTIF), sellaisena kuin se on muutettuna Vilnassa 3 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyllä pöytäkirjalla, liitteeseen F (APTU) ja liitteeseen G (ATMF) tehtyjen muutosten voimaantulosta**

Annettu Helsingissä 14 päivänä joulukuuta 2012

Liikenne- ja viestintäministeriö ilmoittaa, että kansainvälisiä rautatiekuljetuksia koskevan yleissopimuksen (COTIF), sellaisena kuin se on muutettuna 3 päivänä kesäkuuta 1999 Vilnassa tehdyllä pöytäkirjalla, liitettä F (APTU – Yhtenäiset oikeussäännökset kansainvälisessä liikenteessä käytettäväksi tarkoitettun rautatiekaluston teknisten normien vahvistamisesta ja yhtenäisten teknisten määräysten hyväksymisestä) ja liitettä G (ATMF – Yhtenäiset oikeussäännökset kansainvälisessä liikenteessä käytettäväksi tarkoitettun rautatiekaluston teknisestä hyväksymisestä) on muutettu siten kuin valtioiden välisen kansainvälisten rautatiekuljetusten järjestön (OTIF) teknillisten asiantuntijoiden komitea on kokouksessaan 14. – 15 päivänä

syyskuuta 2011 ja 23 – 24 päivänä touko-kuuta 2012. Muutokset ovat tulleet voimaan 1 päivänä joulukuuta 2012.

Euroopan unioni on liittynyt kansainvälisiä rautatiekuljetuksia koskevaan yleissopimukseen (COTIF), sellaisena kuin se on muutettuna 3 päivänä kesäkuuta 1999 Vilnassa tehdyllä pöytäkirjalla, 1 päivänä heinäkuuta 2011. Muutokset kuuluvat Euroopan unionin yksinomaiseen toimivaltaan.

Muutokset ovat nähtävänä ja saatavissa englanninkielisinä osoitteessa <http://www.otif.org/en/technology.html> ja Liikenteen turvallisuusvirastossa, joka myös tarvittaessa antaa niistä tietoja suomeksi ja ruotsiksi.

Helsingissä 14 päivänä joulukuuta 2012

Liikenneministeri *Merja Kyllönen*

Hallitusneuvos Hannu Pennanen